



## ОТЧЕТНОСТЬ ПО СТАТЬЕ 7 КОНВЕНЦИИ



**DANGER MINES**

Peter Kolarov  
UN Office for Disarmament  
Affairs, Geneva Branch



Конвенция 1997 года о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении

### ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ЕЖЕГОДНЫХ ДОКЛАДОВ



- Почему?
- Чего?
- Как?
- Когда?
- Кому?



Конвенция 1997 года о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении

## Почему?

### ▶ ЮРИДИЧЕСКОЕ ТРЕБОВАНИЕ

“Каждое государство-участник представляет Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций доклады относительно [...]” (Статья 7)



### ▶ ПОЛИТИЧЕСКОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

“Все государства-участники будут выполнять свои обязательства по ежегодной актуализации докладов в порядке транспарентности по статье 7 и максимально использовать отчетность в качестве подспорья в осуществлении [...]” (Действие #52, *Найробийский план действий*)



Конвенция 1997 года о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении

## Почему?(cont.)



- ▣ Верификация и мера укрепления доверия
- ▣ Имплементационная поддержка

- Поддержка международному сотрудничеству и партнерства
- Инструмент соизмерения прогресса и сообщения о нуждах
- Место Конвенции в повестки дня государств
- Индикатор приверженности к Конвенции



Конвенция 1997 года о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении

## Чего?

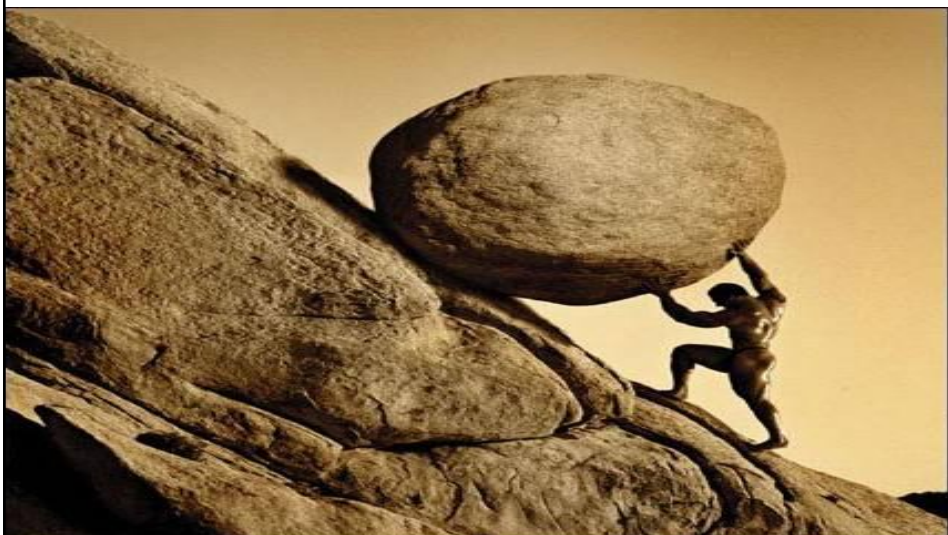
- ◆ Национальные меры по осуществлению (Форма А)
- ◆ Запасы противопехотных мин (Форма В)
- ◆ Противопехотные мины в заминированных районах (Форма С)
- ◆ Сохраненные или переданные ППМ (Форма D)
- ◆ Конверсия или прекращение эксплуатации объектов по производству ППМ (Форма Е)
- ◆ Состояние программ уничтожения ППМ (Форма F)
- ◆ Прогресс уничтожения ППМ (Форма G)
- ◆ Характеристики произведенных или имеющихся противопехотных мин (Форма H)
- ◆ Меры оповещения населения (Форма I)
- ◆ Дополнительная информация (Форма J)



Конвенция 1997 года о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении

## Как?

Подготовка ежегодных докладов = труд Сизифа





Конвенция 1997 года о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении

## Как? (cont.)

1.



2.



3.



Конвенция 1997 года о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении

## Как? (cont.)



= Форматы отчетности + Резюмирующая страница



[www.unog.ch/aplc/Article7database](http://www.unog.ch/aplc/Article7database)  
[aplc@unog.ch](mailto:aplc@unog.ch)

### PORTADA<sup>1</sup> DEL INFORME ANUAL PRESENTADO EN VIRTUD DEL ARTICULO 7

ESTADO (PARTE): \_\_\_\_\_

PERIODO QUE ABARCA EL INFORME:  
de \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_  
(días/mes/año) (días/mes/año)

<b>Modelo A: Medidas de aplicación a nivel nacional:</b> <input type="checkbox"/> modificado <input type="checkbox"/> sin modificaciones (último informe: año) <input type="checkbox"/> no se aplica	<b>Modelo F: Programas para la destrucción de minas antipersonal:</b> <input type="checkbox"/> modificado <input type="checkbox"/> sin modificaciones (último informe: año) <input type="checkbox"/> no se aplica
<b>Modelo B: Minas antipersonal en existencia:</b> <input type="checkbox"/> modificado <input type="checkbox"/> sin modificaciones (último informe: año) <input type="checkbox"/> no se aplica	<b>Modelo G: Minas antipersonal destruidas:</b> <input type="checkbox"/> modificado <input type="checkbox"/> sin modificaciones (último informe: año) <input type="checkbox"/> no se aplica
<b>Modelo C: Ubicación de zonas minadas:</b> <input type="checkbox"/> modificado <input type="checkbox"/> sin modificaciones (último informe: año) <input type="checkbox"/> no se aplica	<b>Modelo H: Características técnicas:</b> <input type="checkbox"/> modificado <input type="checkbox"/> sin modificaciones (último informe: año) <input type="checkbox"/> no se aplica
<b>Modelo D: Minas antipersonal retenidas o transferidas:</b> <input type="checkbox"/> modificado <input type="checkbox"/> sin modificaciones (último informe: año) <input type="checkbox"/> no se aplica	<b>Modelo I: Medidas de advertencia:</b> <input type="checkbox"/> modificado <input type="checkbox"/> sin modificaciones (último informe: año) <input type="checkbox"/> no se aplica
<b>Modelo E: Situación de los programas para la conversión:</b> <input type="checkbox"/> modificado <input type="checkbox"/> sin modificaciones (último informe: año) <input type="checkbox"/> no se aplica	<b>Modelo J: Otras cuestiones pertinentes:</b> <input type="checkbox"/> modificado <input type="checkbox"/> sin modificaciones (último informe: año) <input type="checkbox"/> no se aplica



Конвенция 1997 года о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении

## Когда?

Каждое государство-участник должно представить депозитарию:

- **первоначальный доклад** "как можно раньше, но в любом случае не позднее чем по истечении 180 дней после вступления настоящей Конвенции в силу для этого государства-участника"
- **обновленную информацию**, охватывающую последний календарный год и сообщаемую не позднее чем 30 апреля каждого года



Конвенция 1997 года о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении

## Кому?

✦ Женевский сектор Департамента Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения,

✦ Palais des nations  
Avenue de la Paix 8-14  
1211 Geneva 10

✦ + 41(0) 22 917 00 34

✦ @ [aplc@unog.ch](mailto:aplc@unog.ch)





Конвенция 1997 года о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении

## Уровень отчетности по статье 7

- Первоначальные доклады :
  - ✚ 153 из 156 государств (за исключением 3: Гамбия, Кабо-Верде, Экваториальная Гвинея)
  - ✚ Уровень отчетности : 98%
- Обновленную информацию :
  - ✚ Уровень отчетности :
    - ✚ 94 из 156 = 60,25% (2008)
    - ✚ 85 из 156 = 55% (2009)



Конвенция 1997 года о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении

## Помните!

- Представлять доклады = юридическое обязательство
- Представление ежегодных докладов = инструмент имплементационной поддержки
- доклады должны охватывать последний календарный год
- докладов отправять не позднее чем 30 апреля каждого года Женевскому сектору Департамента Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения:
  - [aplc@unog.ch](mailto:aplc@unog.ch) , or
  - Fax: +41 22 917 34 41
- Art.7 database:  
[www.unog.ch/aplc/article7database](http://www.unog.ch/aplc/article7database)





Конвенция 1997 года о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении

☀️ Спасибо!



☀️ [www.unog.ch/aplc](http://www.unog.ch/aplc)

☀️ [aplc@unog.org](mailto:aplc@unog.org)